

О тарифах на международные телеграфные услуги

Приказ · № 34 · от 07.03.1997 · Министерство связи · Утратил силу

ПРИКАЗ

Министерства связи Российской Федерации

от 7 марта 1997 г. N 34

О тарифах на международные телеграфные услуги

Зарегистрировано Министерством юстиции Российской Федерации

22 апреля 1997 г. Регистрационный N 1295

В целях упорядочения тарифов на международные телеграфные услуги приказываю:

1. Утвердить "Тарифы на международные телеграфные услуги ("международная телеграмма", "телекс")" (прилагаются).
2. Заместителю Федерального министра Н.С.Мардеру в недельный срок обеспечить представление "Тарифов на международные телеграфные услуги ("международная телеграмма", "телекс")" в Министерство юстиции Российской Федерации для регистрации.
3. Ввести в действие "Тарифы на международные телеграфные услуги ("международная телеграмма", "телекс")" через десять дней со дня их публикации в установленном порядке.
4. Руководителям организаций довести "Тарифы на международные телеграфные услуги ("международная телеграмма", "телекс")" до сведения пользователей международными телеграфными услугами.

Приложение

к приказу Министерства связи

Российской Федерации

от 7 марта 1997 г.

N 34

ТАРИФЫ на международные телеграфные услуги

("международная телеграмма", "телекс")

Утверждены приказом Министерства связи Российской Федерации

от 7 марта 1997 г. N 34. Согласованы с Федеральной

службой Российской Федерации по регулированию

естественных монополий в области связи

I. Общие положения

1. Настоящие тарифы распространяются на все организации, предоставляющие услуги международной телеграфной связи, независимо от форм собственности.
2. В соответствии с постановлением Правительства Российской Федерации от 13 августа 1996 г. N 950 "О мерах по сокращению перекрестного субсидирования потребителей по отдельным видам услуг связи" установленные тарифы распространяются на все категории потребителей.
3. В соответствии с Законом РСФСР "О налоге на добавленную стоимость" предоставление услуг предприятиям и организациям производится по тарифам, увеличенным на сумму налога на добавленную стоимость. При предоставлении услуг населению тариф включает в себя сумму налога на добавленную стоимость.

II. Тарифы на услугу "Международная телеграмма"

4. Стоимость услуги "международная телеграмма" включает в себя: стоимость передаваемого телеграфного сообщения (пословную плату), равную количеству оплачиваемых слов в телеграфном сообщении, умноженному на тариф за одно слово (перечни стран, на направлениях с которыми предоставляется услуга "международная телеграмма", размеры тарифов за слово в международных телеграммах и ограничения по адресованию, оформлению,

категориям подаваемых телеграмм и предоставляемым дополнительным услугам приведены в таблицах 1, 2);

телеграфный сбор в размере 470 руб. за каждую телеграмму независимо от страны назначения, категории и количества слов в телеграмме.

5. Тарифы за одно слово международных телеграмм, адресованных в зарубежные страны, указанные в табл. 1, установлены для следующих категорий телеграмм:

SVH (телеграмма, относящаяся к безопасности человеческой жизни);

ETATPRIORITE (правительственная телеграмма с приоритетом);

ETAT (правительственная телеграмма без приоритета);

OBS (метеорологическая телеграмма);

обыкновенная телеграмма.

Тарифы за одно слово международных телеграмм, адресованных в зарубежные страны, указанные в табл. 2, установлены для следующих категорий телеграмм:

внеочередная;

Президент Российской Федерации;

высшая правительственная;

правительственная;

обыкновенная.

6. В количество оплачиваемых слов международной телеграммы включаются все слова, образующие содержание телеграммы (отметки о категории телеграммы и дополнительных услугах, адрес, текст, подпись).

7. В международных телеграммах, адресованных в зарубежные страны, указанные в табл. 1, за одно оплачиваемое слово считается:

каждое слово (группа знаков), содержащее не более 10 знаков и не разделенное интервалом или знаком "-";

каждый отдельно стоящий знак, цифра или буква.

Слово, содержащее более 10 знаков, оплачивается как группа слов, по одному оплачиваемому слову на каждые 10 знаков плюс одно оплачиваемое слово, если количество знаков в слове не кратно 10.

Знак "-", используемый для разделения различных слов или групп знаков, оплачиваемым словом не считается.

8. В международных телеграммах, адресованных в зарубежные страны, указанные в табл. 2, за одно оплачиваемое слово считается:

каждое слово, написанное в соответствии с правилами грамматики и имеющее самостоятельный смысл, включая частицы и предлоги;

каждый отдельно стоящий знак, цифра или буква;

знак, написанный полным или сокращенным словом;

цифра, написанная полным словом;

не разделенная символьным знаком "-" группа знаков, состоящая из цифр, букв, или смешанная группа.

Слова, группы цифр и букв, разделенные символьным знаком "-", считаются за отдельные слова.

9. Минимальный размер пословной платы составляет стоимость телеграфного сообщения объемом 7 слов.

III. Тарифы на услугу "Телекс"

10. Стоимость соединения при предоставлении услуги "телекс" равна продолжительности соединения в минутах, умноженной на тариф за минуту соединения. Перечень стран, на направлениях с которыми предоставляется услуга "телекс", и размеры тарифов за минуту соединения приведены в таблице 3.

11. При ручном и полуавтоматическом обслуживании стоимость соединения продолжительностью

менее трех минут соответствует стоимости соединения продолжительностью три минуты.

12. Каждая неполная минута соединения оплачивается, как целая минута.

Таблица 1 ----- Страна (территория) | Тариф за

| Тариф за | Бесплат- | Ограничения

назначения | слово в те- | слово в | ные отмет- |

| леграм- | телеграм- | ки в теле- |

| мах кате- | мах кате- | граммах |

| горий | горий | категорий |

| SVN, | ETAT, | ETAT, |

| OBS, | ETAT- | ETAT- |

| обычно- | PRIOR- | PRIOR- |

| венная, | ITE, | ITE |

| руб. | руб. | | -----+-----+-----+-----+-----

1 | 2 | 3 | 4 | 5 ----- Австралия 1500 1500 Австрия

1100 1100 Албания 1100 550 AB GOVT, TF, TLX

RU GOVT Алжир 1400 1400 Ангола 1400 1400 Андорра 1100 1100 Антигуа и Барбуда 1400 1400

Антильские о-ва (Бонайре, 1400 1400 OBS Кюрасао, Саба, Сен-Мартен) Аомынь (Макао) 1300 1300 OBS

Аргентина 1400 1400 Аруба 1400 1400 OBS Афганистан 1300 1300 Багамские о-ва 1400 1400

Бангладеш 1300 1300 Барбадос 1400 1400 Бахрейн 1300 1300 Белиз 1400 1400 OBS Бельгия 1100

1100 Бенин 1400 1400 Бермудские о-ва 1400 1400 Болгария 1100 1100 LX Боливия 1400 700 BOL

GOVT,

RU GOVT Босния и Герцеговина 1100 1100 LX Ботсвана 1400 1400 OBS Бразилия 1400 1400 Бруней-

Даруссалам 1300 1300 Буркина-Фасо 1400 1400 Бурунди 1400 1400 OBS Буган 1300 1300 Ватикан

1100 1100 Вануату 1500 1500 Великобритания 1100 1100 OBS, TF Венгрия 1100 1100 Венесуэла 1400

1400 Виргинские 1400 1400 (Британские) о-ва Виргинские (США) о-ва 1400 1400 Вознесения о-ва 1400

1400 POSTE

RESTANTE,

TELEG-

RAPHE

RESTANT Восточное Самоа (Американ- 1500 1500 ское Самоа) Вьетнам 1300 1300 Габон 1400 1400

OBS Гаити 1400 1400 Гайана 1400 1400 Гамбия 1400 1400 Гана 1400 1400 Гваделупа 1400 1400

Гватемала 1400 1400 Гвинея (Французская) 1400 1400 Гвинея 1400 1400 Гвинея-Бисау 1400 1400

Германия 1100 1100 TF, достав-

ка по пол-

ному адресу

осуществля-

ется почтой Гибралтар 1100 1100 CONFЕ-

RENCE, LX Гондурас 1400 700 HOND

GOVT,

RU GOVT Гонконг (Сянган) 1300 1300 Гренада 1400 1400 LX Гренландия 1100 1100 Греция 1100 1100

LX Гуам 1500 1500 Дания 1100 1100 LX Джибути 1400 1400 Доминика 1400 1400 CONFЕ-

RENCE Доминиканская Республика 1400 700 DOM, TF

GOVT RU

GOVT Египет 1400 1400 TF Заир 1400 1400 Замбия 1400 1400 Западная Сахара 1400 1400 OBS

Зимбабве 1400 1400 Израиль 1300 1300 LX,

POSTFIN,

TTX,

LXDEUIL,

FAX,
 TELEG-
 RAPHE
 RESTANT Индия 1300 650 IND GOVT,
 RU GOVT, Индонезия 1300 650 INDON LX, LXDE-
 GOVT, UIL
 RU GOVT Иордания 1300 1300 OBS Ирак 1300 650 IR GOVT,
 RU GOVT Иран 1300 1300 Ирландия 1100 1100 Исландия 1100 1100 Испания (включая Балеарские,
 1100 1100 Питиузские, Канарские о-ва) Италия 1100 550 IT GOVT,
 RU GOVT Йемен 1300 1300 OBS Кабо-Верде 1400 1400 Кайман о-ва 1400 1400 POSTFIN
 CONFERE-
 NCE LX,
 LXDEUIL,
 TTX Камбоджа 1300 650 KA GOVT, OBS
 RU GOVT Камерун 1400 1400 OBS Канада 1400 1400 LX Катар 1300 1300 только на
 англ., фр.
 араб. яз. Кения 1400 1400 Кипр 1300 1300 Кирибати 1500 1500 Китайская Народная Республика 1300
 1300 TLX, TF,
 адрес только
 на англ., фр.,
 кит. яз. Колумбия 1400 1400 OBS Коморские о-ва 1400 1400 OBS Конго 1400 1400 Корейская Народно-
 Демократи- 1300 1300 чешская Республика Корея (Республика Корея) 1300 1300 Коста-Рика 1400 700
 COSTA
 GOVT,
 RU GOVT Кот-д' Ивуар 1400 1400 Куба 1400 1400 Кувейт 1300 1300 Кука о-ва 1500 1500 Лаос 1300
 1300 Лесото 1400 1400 OBS Либерия 1400 1400 OBS Ливан 1300 1300 Ливия 1400 1400 TF
 Лихтенштейн 1100 1100 Люксембург 1100 1100 Маврикий 1400 1400 Мавритания 1400 1400
 Мадагаскар 1400 1400 Малави 1400 1400 Малайзия 1300 1300 Мали 1400 1400 Мальдивы 1300 1300
 Мальта 1100 1100 Марианские о-ва 1500 1500 Марокко 1400 1400 Мартиника 1400 1400 Маршалловы
 о-ва 1500 1500 Мексика 1400 1400 Микронезия 1500 1500 Мозамбик 1400 1400 Монако 1100 1100
 Монголия 1300 1300 Монтсеррат 1400 1400 Мьянма 1300 1300 Намибия 1400 1400 Науру 1500 1500
 Непал 1300 1300 Нигер 1400 1400 Нигерия 1400 1400 Нидерланды 1100 1100 Никарагуа 1400 700 NIC
 GOVT,
 RU GOVT Новая Зеландия 1500 1500 LX, TF Новая Каледония 1500 1500 Норвегия 1100 1100 LX, LXDE-
 UIL Объединенные Арабские Эмираты 1300 1300 Оман 1300 1300 Пакистан 1300 650 ПАК
 GOVT,
 RU GOVT Панама 1400 1400 Палау 1500 1500 Папуа-Новая Гвинея 1500 1500 Парагвай 1400 1400 Перу
 1400 700 PERU OBS
 GOVT,
 RU GOVT Полинезия (Французская) 1500 1500 Польша 1100 1100 Португалия (включая Азорские 1100
 1100 о-ва и о-в Мадейра) Пуэрто-Рико 1400 700 US GOVT,
 RU GOVT Реюньон 1400 1400 Руанда 1400 1400 Румыния 1100 1100 LX,
 LXDEUIL Сальвадор 1400 700 SAL GOVT,
 RU GOVT Самоа (Западное Самоа) 1500 1500 Сан-Марино 1100 1100 Сан-Томе и Принсипи 1400 1400
 Саудовская Аравия 1300 1300 OBS, толь-
 ко на англ.,
 фр., араб. яз. Свазиленд 1400 1400 LX Святой Елены о-ва 1400 1400 LXDEUIL,
 LX, CON-

REFERENCE,

POSTFIN Сейшельские Острова 1400 1400 Сенегал 1400 1400 Сен-Пьер и Микелон о-ва 1400 1400

Сент-Винсент и Гренадины 1400 1400 Сент-Кристофер и Невис 1400 1400 Сент-Люсия 1400 1400

POSTFIN Сингапур 1300 1300 Сирия 1300 650 SYR, OBS, толь-

GOVT, ко на фр.,

RU GOVT англ. яз. Словакия 1100 1100 Словения 1100 1100 Соединенные Штаты Америки 1400 700 US

GOVT, LX, до-

RU GOVT ставка по

полному

адресу

осущест-

вляется

почтой Соломоновы о-ва 1500 1500 Сомали 1400 1400 Судан 1400 1400 Суринам 1400 1400 OBS

Сьерра-Леоне 1400 1400 Таиланд 1300 1300 Таити 1500 1500 Танзания 1400 1400 Теркс и Кайкос о-ва

1400 1400 Тимор о-в 1300 1300 Того 1400 1400 Тонга 1500 1500 Тринидад и Тобаго 1400 1400 Тувалу

1500 1500 Тунис 1400 1400 Турция 1100 550 TUR LXDEUIL,

GOVT, LX, TTX,

RU GOVT FAX Уганда 1400 1400 Уоллис и Футуна о-ва 1500 1500 Уругвай 1400 700 URU

GOVT,

RU GOVT Фарерские о-ва 1100 1100 Фиджи 1500 1500 LX Филиппины 1300 1300 Финляндия 1100 1100

Фолклендские (Мальвинские) 1400 1400 о-ва Франция 1100 1100 Французские территории в 1500

1500 Индийском океане и Антарктиде (Амстердам, Крозе, Кергелен, Сен-Поль, Аделиланд) Хорватия

1100 1100 Центрально-африканская Респуб- 1400 1400 лика Чад 1400 1400 OBS Чехия 1100 1100

Чили 1400 1400 OBS Швейцария 1100 1100 LX, LXDE-

UIL, TTX Швеция 1100 1100 LX, до-

ставка по

полному

адресу

осуществ-

ляется

почтой Шри-Ланка 1300 1300 Эквадор 1400 700 EGUAD

GOVT,

RU GOVT Экваториальная Гвинея 1400 1400 OBS Эфиопия 1400 1400 OBS Югославия 1100 1100 LX

Южно-Африканская Республика 1400 1400 Ямайка 1400 1400 Япония 1300 1300 LX,

LXDEUIL

Таблица 2 -----

| Тариф за слово, руб. |

+-----|

| в телеграммах катего- | в телеграммах катего-|

| рии "обыкновенная" | рий: "внеочередная", | Страна | | "Президент Российской| Ограничения

назначения | | Федерации", "высшая |

| | правительственная", |

| | "правительственная" |

+-----+-----|

|кроме рай- |в районах |кроме рай- |в районах|

|онов Край- |Крайнего |онов Край- |Крайнего |

|него Севе- |Севера и |него Севе- |Севера и |

|ра и мест- |местнос- |ра и мест- |местнос- |

ностей, при-	тях, при-	ностей, при-	тях, при-
равненных	равненных	равненных	равненных
к районам	к районам	к районам	к районам
Крайнего	Крайнего	Крайнего	Крайнего
Севера	Севера	Севера	Севера
 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 ----- Азербайджан 600 1200 1800
 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Армения 600 1200 1500 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Беларусь 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Грузия 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Казахстан 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Кыргызстан 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Латвия 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Литва 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Молдова 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Таджикистан 600 1200 1800 3600 ЛЮКС, с уведомл. о
 вручении, с оплачен-
 ным ответом Туркменистан 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вруче-
 нии, с оплаченным
 ответом Узбекистан 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вру-
 чении, с оплачен-
 ным ответом Украина 600 1200 1800 3600 с уведомл. о вру-
 чении, с оплачен-
 ным ответом Эстония 600 1200 1800 3600 заверенная, с уведомл.
 о вручении, с опла-
 ченным ответом

Таблица 3 ----- Страна (территория) | Тариф за одну минуту
 назначения | соединения,
 | руб. -----+-----

1 | 2 ----- Австралия 17700 Австрия 2200 Азербайджан 2200
 Албания 2200 Алжир 16100 Ангола 16100 Андорра 2200 Антигуа и Барбуда 17200 Антильские о-ва
 (Бонайре, 17200 Кюрасао, Саба, Сен-Мартен) Аомынь (Макао) 15400 Аргентина 16100 Аруба 17200
 Афганистан 15400 Багамские о-ва 17200 Бангладеш 15400 Барбадос 17200 Бахрейн 15400 Беларусь
 2200 Бельгия 2200 Бенин 16100 Бермудские о-ва 17200 Болгария 2200 Боливия 17200 Ботсвана
 16100 Бразилия 17200 Бруней-Даруссалам 15400 Буркина-Фасо 16100 Бурунди 16100 Буган 15400
 Вануату 17700 Ватикан 2200 Великобритания 2200 Венгрия 2200 Венесуэла 17200 Виргинские
 (Британские) о-ва 17200 Виргинские (США) о-ва 17200 Вознесения о-ва 16100 Восточное Самоа
 (Американское Самоа) 17700 Вьетнам 15400 Габон 16100 Гавайские о-ва 17200 Гаити 17200 Гайана
 17200 Гамбия 16100 Гана 16100 Гватемала 17200 Гвинея 16100 Гвинея-Бисау 16100 Германия 2200

Гибралтар 2200 Гонконг (Сянган) 15400 Гренада 17200 Греция 2200 Гуам 17700 Дания 2200 Джибути 16100 Доминика 17200 Доминиканская Республика 17200 Египет 16100 Заир 16100 Замбия 16100 Зимбабве 16100 Израиль 15400 Индия 15400 Индонезия 15400 ИНМАРСАТ (Атлантический, Тихий, 17700 Индийский океаны) Иордания 15400 Ирак 15400 Иран 15400 Ирландия 2200 Исландия 2200 Испания 2200 Италия 2200 Йемен 15400 Кабо-Верде 16100 Казахстан 2200 Кайман о-ва 17200 Камерун 16100 Канада 17200 Канарские о-ва 2200 Катар 15400 Кения 16100 Кипр 15400 Китайская Народная Республика 15400 Колумбия 17200 Коморские о-ва 16100 Конго 16100 Корейская Народно-Демократическая 15400 Республика Корея (Республика Корея) 15400 Коста-Рика 17200 Кот-д'Ивуар 16100 Куба 17200 Кувейт 15400 Лаос 15400 Латвия 2200 Либерия 16100 Ливан 15400 Ливия 16100 Лихтенштейн 2200 Люксембург 2200 Маврикий 16100 Мавритания 16100 Мадагаскар 16100 Малайзия 15400 Мали 16100 Мальта 2200 Марокко 16100 Маршалловы о-ва 17700 Мексика 17200 Мозамбик 16100 Монако 2200 Монголия 15400 Монтсеррат 17200 Мьянма 15400 Намибия 16100 Непал 15400 Нигер 16100 Нигерия 16100 Нидерланды 2200 Никарагуа 17200 Новая Зеландия 17700 Новая Каледония 17700 Норвегия 2200 Объединенные Арабские Эмираты 15400 Оман 15400 Пакистан 15400 Панама 17200 Папуа-Новая Гвинея 17700 Парагвай 17200 Перу 17200 Полинезия (Французская) 17700 Польша 2200 Португалия 2200 Пуэрто-Рико 17200 Раюньон 16100 Руанда 16100 Румыния 2200 Сальвадор 17200 Самоа (Западное Самоа) 17700 Сан-Марино 2200 Сан-Томе и Принсипи 16100 Саудовская Аравия 15400 Свазиленд 16100 Сейшельские о-ва 16100 Сенегал 16100 Сент-Винсент и Гренадины 17200 Сент-Кристофер и Невис 17200 Сент-Люсия 17200 Сингапур 15400 Сирия 15400 Словакия 2200 Словения 2200 Соединенные Штаты Америки 17200 Соломоновы о-ва 17700 Сомали 16100 Судан 16100 Суринам 17200 Сьерра-Леоне 16100 Таиланд 15400 Тайвань 15400 Танзания 16100 Того 16100 Тонга 17700 Тринидад и Тобаго 17200 Тунис 16100 Турция 2200 Уганда 16100 Украина 2200 Уоллис и Фугуна о-ва 17700 Уругвай 17200 Фарерские о-ва 2200 Фиджи 17700 Филиппины 15400 Финляндия 2200 Фолклендские (Мальвинские) о-ва 17200 Франция 2200 Хорватия 2200 Центральноафриканская Республика 16100 Чад 16100 Чехия 2200 Чили 17200 Швейцария 2200 Швеция 2200 Шри-Ланка 15400 Эквадор 17200 Экваториальная Гвинея 16100 Эстония 2200 Эфиопия 16100 Югославия 2200 Южно-Африканская Республика 16100 Ямайка 17200 Япония 15400
